

SHI JIE ZHU MING TONG HUA

世界著名童话

美人鱼

Tong Hua



黑龙江美术出版社

小愚象书系

cóng qián zài hěn shēn hěn shēn de hǎi dǐ lǐ zhù zhe yí wèi měi lì mí
从前，在很深很深的海底里，住着一位美丽迷
rén de rén yú gōng zhǔ tā shì hǎi dǐ guó wáng de xiǎo nǚ ér
人的人鱼公主。他是海底国王的小女儿。



hǎi dǐ guó wáng de liǎng gè nǚ ér dōu zhǎng de fēi cháng měi lì , dà
海底国王的两个女儿都长得非常美丽，大
nǚ ér yǐ jīng chū jià le , zhǐ yǒu xiǎo nǚ ér hái dài zì guī zhōng
女儿已经出嫁了，只有小女儿还待字闺中。



yī tiān yǒu yī wèi lù dì shàng de wáng zǐ yào hé shāng rén yì qǐ guò hǎi qù bié
一天，有一位陆地上的王子要和商人一起过海，去别
de guó jǐ zuò shāng yì zhèng lù guò cǐ dì shí fā shēng yī jiàn rǎng rén jīng yǎ de shì
的国家做生意。正路过此地时，发生一件让人惊讶的事，
yī zhèn fēng làng bǎ chuán chuī fān chén rù le hǎi dǐ
一阵风浪把船吹翻沉入了海底。



wáng zǐ chén rù hǎi dǐ bèi zhèng zài xī xì de rén yú gōng zhǔ fā xiàn bìng jiù le qǐ
王子沉入海底，被正在嬉戏的人鱼公主发现并救了起
lái 。 rén yú gōng zhǔ bèi wáng zǐ de yīng jùn xī yǐn zhù le , shēn shēn de ài shàng le tā 。
来。人鱼公主被王子的英俊吸引住了，深深地爱上了他。



rén yú gōng zhǔ bǎ wáng zǐ sòng shàng le àn wáng zǐ xǐng lái de shí hòu fā xiàn shēn

人鱼公主把王子送上了岸，王子醒来的时候发现身

biān shì yī wèi lín guó de gōng zhǔ

边是一位邻国的公主。



wáng zǐ cuò bǎ tā dāngchéng jiù mìng ēn rén duǒ zài yì páng de rén yú gōng zhǔ
王子错把她当成救命恩人，躲在一旁的人鱼公主

shāng xīn jí le
伤心极了。



rén yú gōng zhǔ sī niàn wáng zǐ tā yāng qiú hǎi
人鱼公主思念王子，她央求海
dǐ de wū pó bǎ zì jǐ biàn chéng rén
底的巫婆把自己变成人。



wū pó yǒu yí píng shén qí de yào shuǐ kě yǐ ràng rén yú zhǎng
巫婆有一瓶神奇的药水可以让人鱼长
chū rén tuǐ rén yú xiǎng dé dào zhè píng yào shuǐ wū pó shuō
出人腿，人鱼想得到这瓶药水。巫婆说：
zhè shì bù kě néng gěi nǐ de zhè yào shuǐ fán shì wǒ men yú lèi
“这是不可能给你的，这药水凡是我们的鱼类
shì bù kě yǐ hē de
是不能喝的。”



gōng zhǔ bǎ jiù wáng zǐ de shì gào su le wū pó wū pó gǎn dòng de
公主把救王子的事告诉了巫婆，巫婆感动地
bào zhe gōng zhǔ shuō hái zi jì rán nǐ xīn yì yǐ jué nà hǎo ba
抱着公主说：“孩子，既然你心意已决，那好吧！”



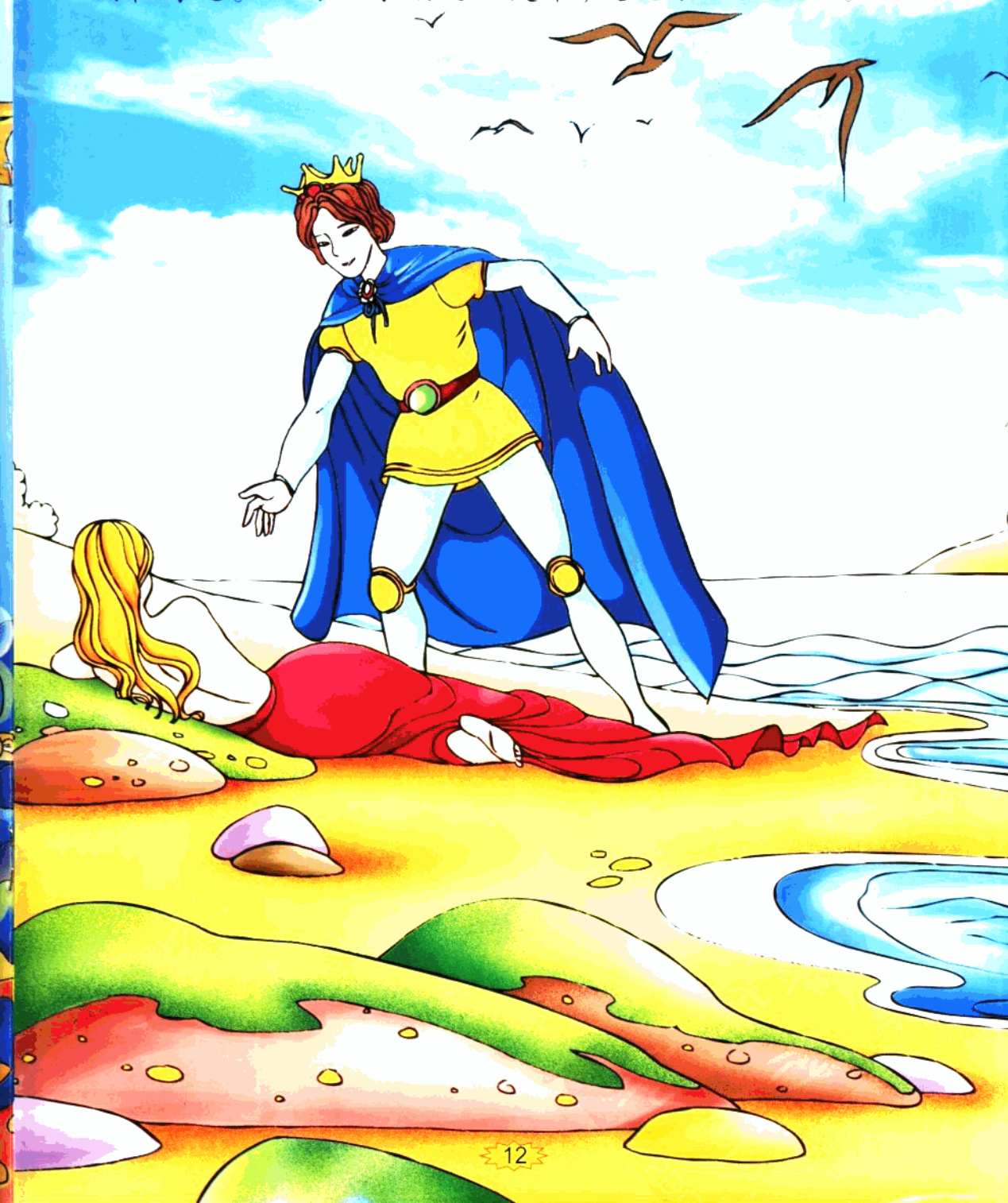
wū pó gào su gōng zhǔ bì xū yòng dòng tīng de shēng yīn zuò jiāo huàn rú guǒ wáng zǐ
巫婆告诉公主必须用动听的声音做交换，如果王子
ài shàng bié rén tā jiù huì biàn chéng hǎi lǐ de pào mò
爱上别人，她就会变成海里的泡沫。



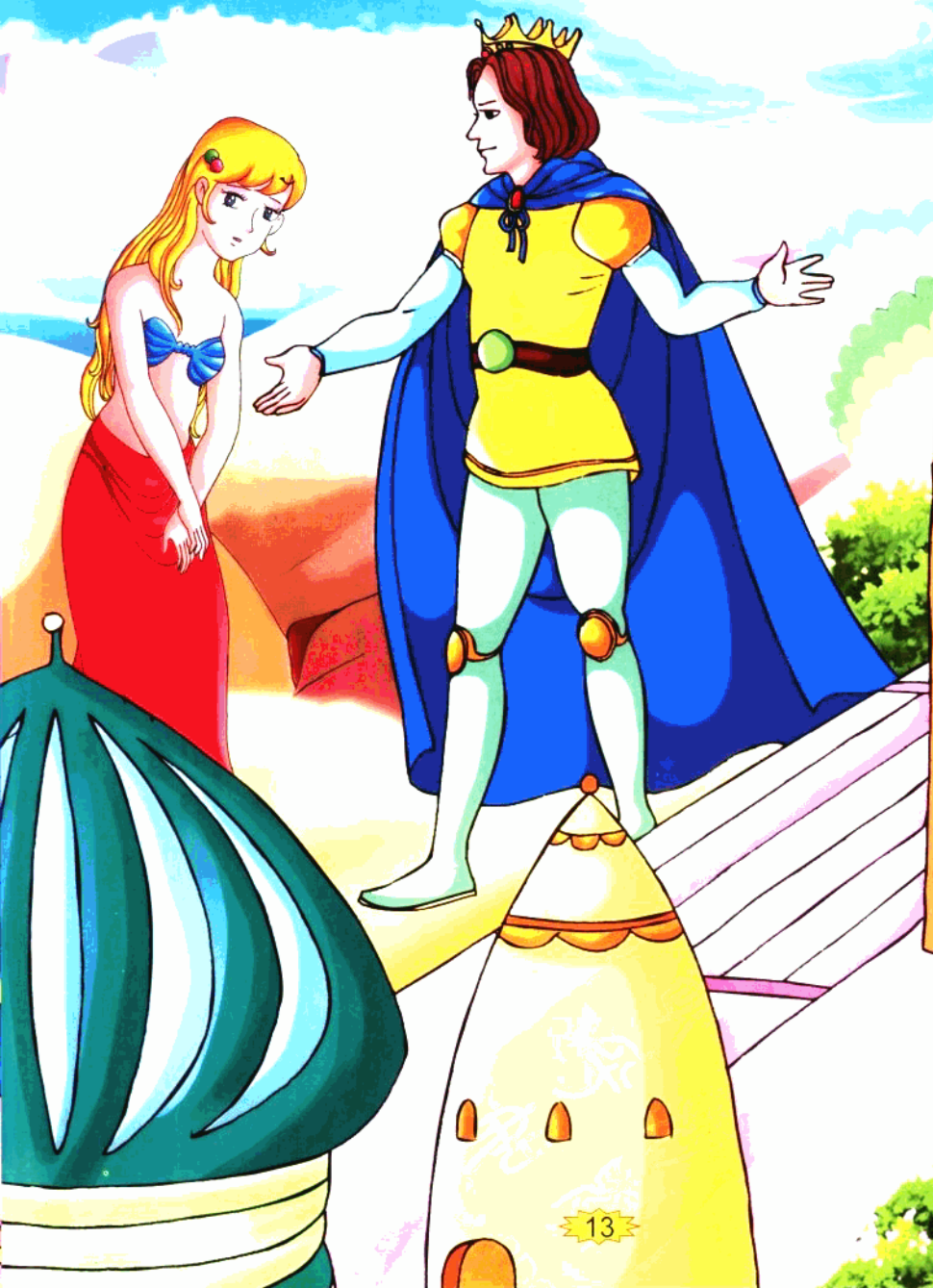
rén yú gōng zhǔ bú gù yí qiè de dā yīng le wū pó de tiáo
人鱼公主不顾一切地答应了巫婆的条
jiàn ná zhe yào shuǐ lí kāi le 。
件，拿着药水离开了。



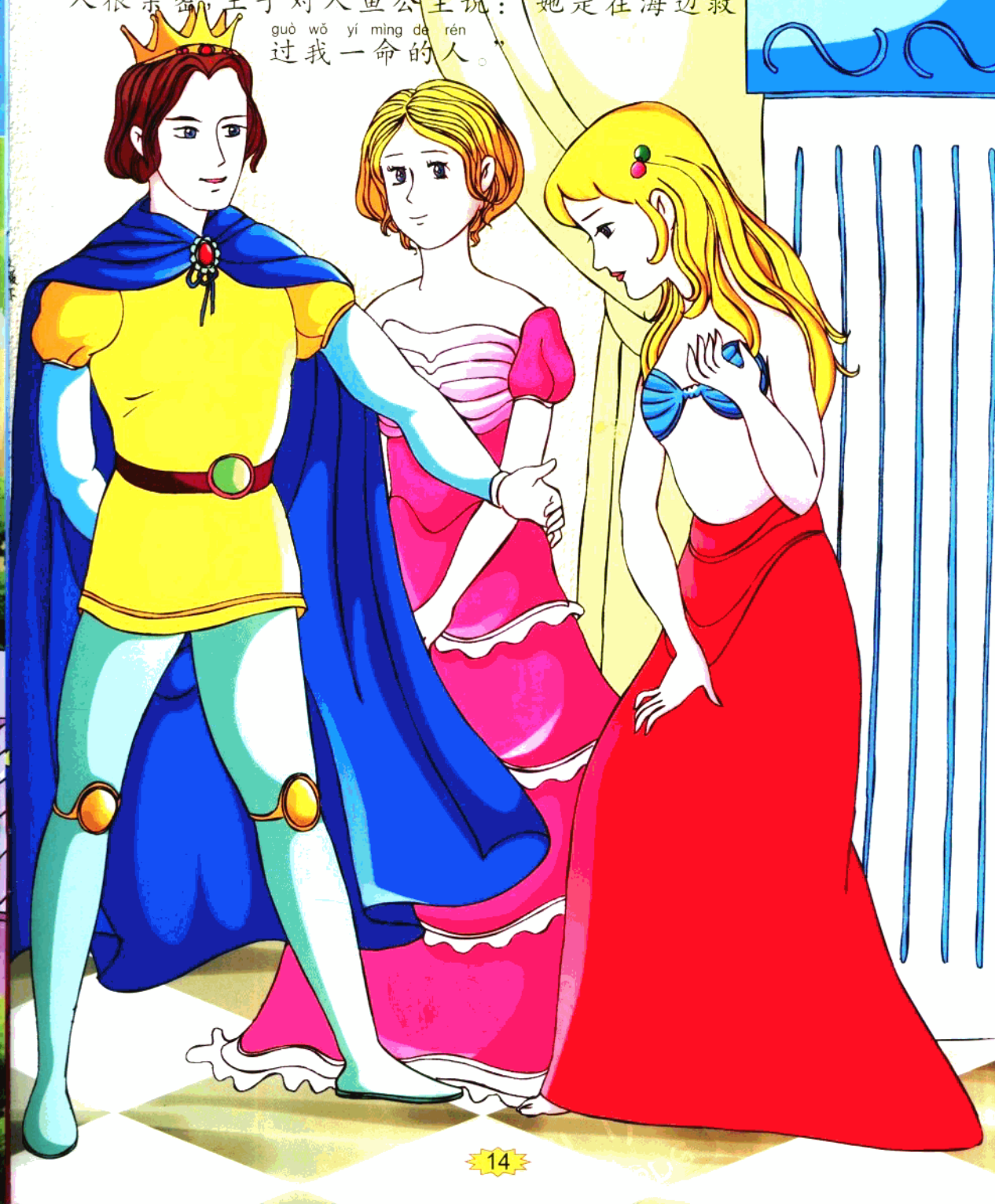
yì tiān wáng zǐ zài hǎi biān sǎn bù rén yú gōng zhǔ zhuāng zuò yān guò qù de yàng zi
一天，王子在海边散步，人鱼公主装作晕过去的样子
dǎo zài hǎi biān zhèng hǎo wáng zǐ cháo zhè er zǒu lái fā xiàn le rén yú gōng zhǔ
倒在海边。正好王子朝这儿走来，发现了人鱼公主。

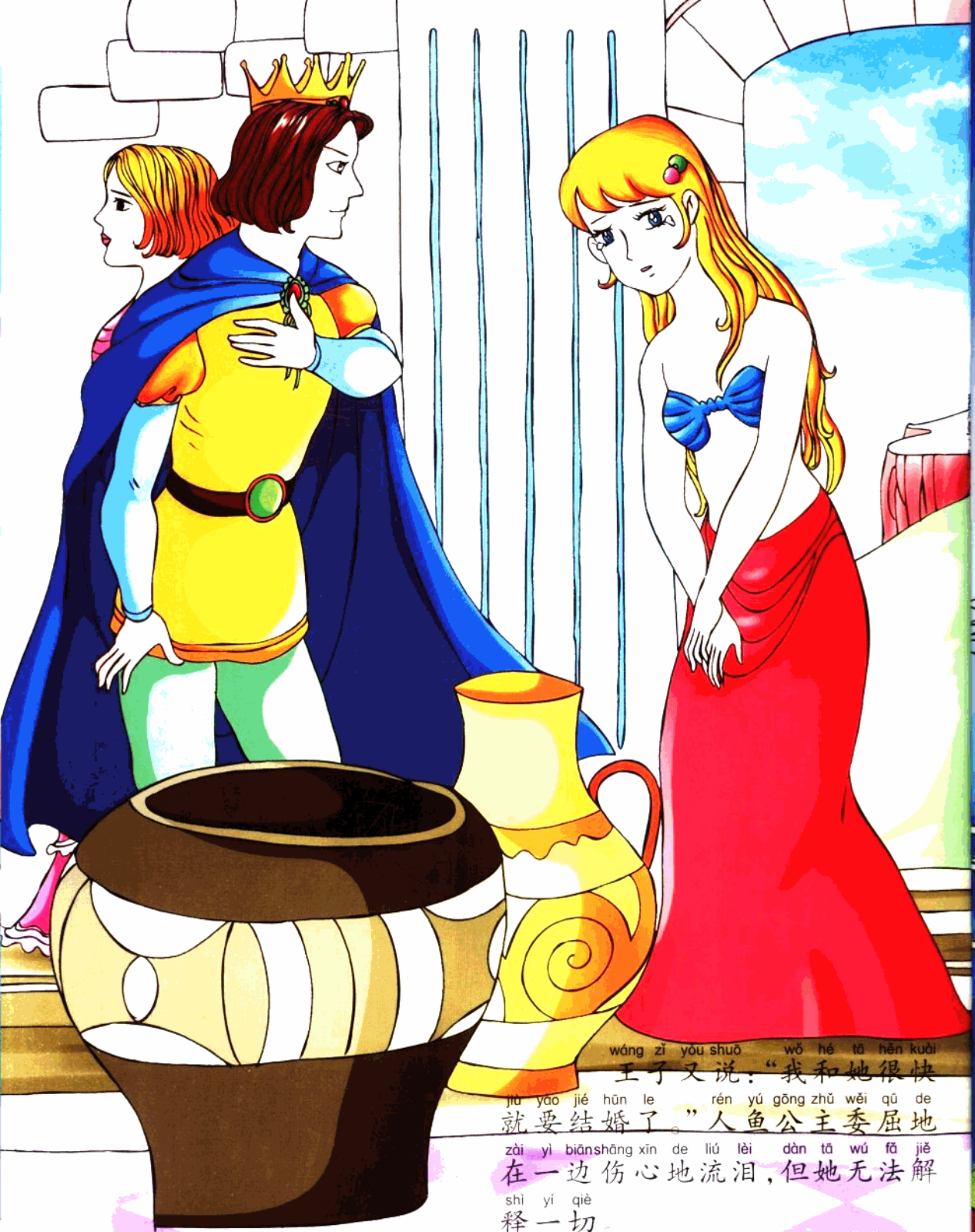


wáng zǐ bǎ tā dài jìn wánggōng qǐng le zuì hǎo de yī
王子把她带进王宫，请了最好的医
shēng gěi tā zhì bìng jiù xiàng dài dài qīn mèi mei nà yàng zhào
生给她治病，就像对待亲妹妹那样照
gù tā
顾她。



guò le jǐ tiān wáng zǐ bǎ lín guó gōng zhǔ qǐng dào le jiā lǐ liǎng
过了几天，王子把邻国公主请到了家里，两
rén hěn qīn mì wáng zǐ duì rén yú gōng zhǔ shuō tā shì zài hǎi biān jiù
人很亲密，王子对人鱼公主说：“她是在海边救
guò wǒ yī mìng de rén
过我一命的人。”





wáng zǐ yòu shuō wǒ hé tā hěn kuài
王子又说：“我和她很快
jiù yào jié hūn le rén yú gōng zhǔ wěi qū de
就要结婚了。”人鱼公主委屈地
zài yī biān shāng xīn de liú lèi dàn tā wú fǎ jiě
在一边伤心地流泪，但她无法解
shì yī qiè
释一切。

shēn yè rén yú gōng zhǔ de jiě jiě fú chū hǎi miàn duì tā shuō
深夜，人鱼公主的姐姐浮出海面对她说：
zhǐ yào nǐ shā sǐ wáng zǐ wū pó jiù kě yǐ ràng nǐ biàn huí yuán
“只要你杀死王子，巫婆就可以让你变回原
xíng zhòng huí dà hǎi
形重回大海。”

